

L'INFLATION—LA LIMITATION À 6 P. 100 DE
L'AUGMENTATION DES BÉNÉFICES
DES BANQUES

M. David Orlikow (Winnipeg-Nord): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question supplémentaire au ministre des Finances? Étant donné que cinq banques à charte viennent de déclarer des augmentations de bénéfices de quelque 22 p. 100 en moyenne, le ministre peut-il nous dire si le gouvernement envisage d'imposer une limite de 6 p. 100 sur les augmentations de bénéfices des banques à charte comme on le propose pour les travailleurs?

M. Howard (Skeena): Bien sûr que non.

L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances): Monsieur l'Orateur, au cours d'une réunion de la Commission des prix et des revenus tenue plus tôt cette année, les banques ont convenu de limiter leurs bénéfices. La Commission des prix et des revenus veillera à ce qu'elles respectent leurs engagements et, dans le cas contraire, le signalera à l'attention du public.

L'INFLATION—LA LIMITATION À 6 P. 100 DES
HAUSSES DE SALAIRES ET LES REVENDICATIONS
DES SYNDICATS DES POSTIERS

M. John L. Skoberg (Moose Jaw): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question supplémentaire au ministre des Finances? Compte tenu de l'appui apporté par le gouvernement au président de la Commission des prix et des revenus à propos de sa recommandation relative à des principes directeurs obligatoires en matière de salaires, le ministre peut-il nous dire si le fait que cette annonce coïncide exactement avec les négociations entre les syndicats des postiers et le Conseil du Trésor a un rapport quelconque avec elles?

L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances): Absolument pas, monsieur l'Orateur.

L'INFLATION—ADOPTION PAR LES PROVINCES
DE MESURES VISANT À LIMITER LES
HAUSSES DE SALAIRES À 6 P. 100

[Français]

M. Gilbert Rondeau (Shefford): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre des Finances.

Comme les provinces semblent avoir accepté, à la conférence de Winnipeg, la demande du gouvernement fédéral de limiter les augmentations de salaires à 6 p. 100, l'honorable ministre nous dirait-il si les gouvernements provinciaux se sont engagés à faire adopter des mesures législatives visant à geler leurs hausses de salaires à 6 p. 100?

[Traduction]

L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances): Monsieur l'Orateur, à Winnipeg les ministres

des Finances ont dit qu'ils étaient favorables à la proposition, qu'ils en parleraient à leurs gouvernements et feraient rapport au président de la Commission des prix et des revenus.

L'INFLATION—LA LIMITATION À 6 P. 100 DES
HAUSSES DE SALAIRES—LES RAPPORTS ENTRE
M. YOUNG ET LE MINISTRE DES FINANCES

M. Robert C. Coates (Cumberland-Colchester-Nord): Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre des Finances pourrait-il nous dire à quelle date le président de la Commission des prix et des revenus lui avait fait part de son intention de présenter la proposition qu'il a soumise à la conférence fédérale-provinciale des ministres des Finances à Winnipeg?

M. Baldwin: Qui a parlé à qui?

L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances): Monsieur l'Orateur, c'était à la fin de la semaine dernière. Je devrai vérifier et m'assurer de la date exacte. Le président de la Commission avait pris contact avec notre gouvernement de même qu'avec les autres gouvernements du pays.

M. Baldwin: C'est absurde!

L'hon. Marcel Lambert (Edmonton-Ouest): Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Comment le ministre peut-il concilier sa réponse avec celle du premier ministre qui a déclaré que le président de la Commission des prix et des revenus avait bien entendu, consulté les ministres? Sa proposition a sûrement dû faire l'objet d'entretiens.

L'hon. M. Benson: Monsieur l'Orateur, le président de la Commission des prix et des revenus a fait cette proposition tout juste avant la conférence. Je ne sais pas exactement à quelle date mais je vais la vérifier. Il nous a alors dit qu'il aborderait en même temps les autres gouvernements.

M. Baldwin: Nous prenez-vous pour des naïfs?

L'hon. M. Hees: Monsieur l'Orateur, le ministre dira-t-il à la Chambre quand le gouvernement a prié le président de la Commission des prix et des revenus de faire cette proposition?

M. l'Orateur: A l'ordre.

L'hon. M. Benson: J'invoque le Règlement, monsieur l'Orateur...

M. l'Orateur: A l'ordre. Le ministre veut invoquer le Règlement. Je lui donnerai la parole dans un instant. Comme nous amor-